

入山届

Backcountry Ski Plan

日付 DATE / /

団体名 GroupName							緊急連絡先 Emergency contact	
住所 Address				住所 Address				
電話 Phone number				氏名 Name				
目的地 Destination				電話 Phone number				
日程 時間 TourDate/time								
ルート Route	入り口			Entrance				
	経由地			Waypoint				
	出口			Exit				
装備品 equipment	ビーコン/シャベル/プローブ/シール/スノーシュー/ツェルト/携帯電話/GPS、地形図/ロープ/救急キット beacon/shovel/probe/skins/snowshoes/bivouac shelter/mobile phone/GPS, Topo Map/rope/first aid kit							
その他装備品 other equipment	スキー 人			SKI people				
	スノーボード 人			SNOWBOARD people				
食糧 Food	1人あたり 食分 YES • NO			非常食 emergency rations	1人あたり 食分 YES • NO			
メンバー member's information	氏名 Name	年齢 Age	性別 Gender	住所 Address		電話番号 Phone	保険 insurance	
リーダー Leader								
メンバー Member								
宿泊先 accommodation								

※ 緊急の場合は警察(110番)にご連絡ください。

※ In an emergency, call the police 110.

入山届は管理区域を離れる許可証ではありません。万が一の事態の際、迅速な捜索や

This form is not a mountain entry permit.

救助に結び付くよう関係機関への情報提供を目的としています。

Please don't disturb the wildlife. Bring all of your garbage out with you.

他に書類がありましたら添付してください。動物や植物を傷つけないようにしましょう。

Take only photos, leave only foot prints.

山を汚さないように！ ゴミは必ず持ち帰りましょう。